

ԲԱՆԱԾԻՐԱԿԱՆ

Հ. Ե. ՓԷՅԻՍԻԱՆ. — Եզնիկի եղծ Աղանդոցի բնագրի և տպագրութեանց համեմատութիւն և քննութիւն 321

Յ. ՔԻՐԻՏԵԱՆ. — Նիւթեր Պուլկարահայոց Պատմութեան համար. — Պատմութիւն շիւնութեան հայոց Ս. Գէորգ եկեղեցւոյն . 331

Հ. Գ. Ս. — Հայ հին նշմարներ Բաւոյի մէջ 336

ԳՐԱԿԱՆ

Գ. ՀԱՍԵՐ. — Հայ գրականութիւնը տաւառաբարեւոյ վրայ. (ԺԶ, ԺԷ, ԺԸ և ԺԹ դար. Կ. Պոլիս) 339

ՄԱՐԻԱ ՍՏԵԼԼԱ. — Իմաստութիւն. Զուարթութիւն. Ուսուցումը. Երեկոյեան Աղօթք. Յան և հուշօք. Այլակերպութիւններ. Թաւառաբարեւ. Յետ մահու. Տապանագիր. (Թրգմ. Հ. Ա. ՂԱԶԻՅԻԱՆ). 345

ԱՐԱՐ ԵՐԵՄԵԱՆ. — Աշուղ Ղուլ Յովհաննէս 349

ԼԱՏՕՆՔԷ. — Սայլապանը. Երկրագործը ու իր որդիքը. (Թրգմ. Մ. ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ). . 358

ՅԱՍՈՐ-ԳՐԻԳՈՐ. — Տրգատ և Լուսաւորիչ. 359

ԳԻՏԱԿԱՆ

Հ. Ն. Տ. — Յօրինուածական դասաւորութիւն բոյսերու և արուեստագիտական նորահար անունները 361

Հ. Խ. ՍԻՆԱՆԻԱՆ. — Ինչ՞նչ աստղերը բացիփիկ կը խաղան 373

ԳՐԱԴՐՈՍԱԿԱՆ

Հ. Գ. ՍԱՐԳՍԵԱՆ. — Գերբ. Տէր Եղ. Ն. վրդ. Թիսերանի վասիլկանու « Մայր Յուցակ հայ. Զեռագրաց» գրքին առթիւ . 376

ԱՅԼԻԿԱՅԻՆ

ԽՄԲ. — Մուրաթեան վարժարանի Բարիք. 381

Ա. Թ. ԱՍԽԱԴՐԵԱՆ. — Մերօրէր Յ. Սէ. Թեանցի յօրեւանը կալկաթալար 383

ԽՄԲ. — Հայ Սրբազան երաժշտութիւնը Բաւոյի մէջ 384

PHILOLOGIE

P. E. Paitchighian. — Collation et examen du texte et des éditions du livre de Ezniagh 321

H. Kurdian. — Matières pour l'histoire de la Colonie arménienne de Bulgarie: La construction de l'église S. Georges des arméniens 331

P. G. S. — Des restes arméniens à Padou (XIV.^{me} siècle) 336

LITTÉRATURE

K. Henassère. — Les épitaphes des cimetières arméniens à Constantinople . 339

Maria Stella. — Saggezza. Serenità. L'Insegnamento. Preghiera della sera. Semina e raccolta. Trasformazioni. Città sepolta. Dopo morte. Epitaffio. (trad. en vers arm. P. A. Ghazighian). 345

Aram Eremian. — Le troubadour arménien Ghoul Hovhannes 349

LaFontaine. — Le charretier. Le laboureur et ses fils. (trad. M. Naubarian). 358

Hagop-Krikor. — Tiridate et S. Gr. Illuminateur (Poème) 359

SCIENCE

P. N. D. — Botanique systématique et les nouveaux termes techniques . . 361

P. K. Sinanian. — La scintillation des étoiles 373

RECENSION

P. G. Sarkissian. — Codices Armeni Bybliothecae Vaticanae, recensuit Eugenius Tisserant 376

DIVERS

Réd. — Le Collège Moorat à Paris . 381

A. T. Allaverdian. — Le jubilé de M. J. Seth à Calcutta. 383

Réd. — Conférence à Padou sur la musique religieuse arménienne . . 384